حەلاجیان

رابوونێکی دەروشاوە لە حزووری حەلاجدا

فەلەکەدین کاکەیی



وەرگێڕانی

شێرزاد هەینی

Preview sample - page 1 of 4 - Soran University Academic Digital Library



حەلاجیات

يقظة متوهجة في حضور الحلاج

ریزبەندی کتێبەکان: بەرگی یەکەم
نووسینی: فەلەکەدین کاکەیی
وەرگێڕانی: شێرزاد هەینی
بابەت: فەلسەفە
پیتچنین: وەرگێڕ
دەرهێنانی هونەری : خەلیل هیدایەت مام شێخ
شوێنی چاپ: چاپخانەی رۆژهەلآت/هەولێر ٠٧٥٠٤٦٣٩٥٣١
ساڵی بڵاوبونەوەی بابەتەکان: ١٩٦٧ تا ١٩٦٨ی زاینی
بڵاوبونەوەی یەکەم: رۆژنامەی (ئەلتەئاخی) بەغدا
چاپە عەرەبییەکە: دەزگای ئاراس ساڵی ٢٠١٠ی زاینی
لە بەڕێوەبەرایەتی گشتی کتێبخانە گشتییەکان ژمارەی سپاردنی (٧٨٦) ی ساڵی ٢٠١٤ی پێدراوە

وەرگێڕان و چاپکردنی ئەو کتێبە لەسەر ئەرکی (زریان کاکەیی) بە

Preview sample - page 2 of 4 - Soran University Academic Digital Library

حەقە ئەو قسەیە بکەم

لەسەر داوا و پێشنیار و ئەرکی هاوڕێم (زریان کاکەیی)، یەکەم کتێبی مامۆستا (فەلەکەدین کاکەیی)م کردە کوردی، کە لە بەڕێوەبەرایەتی چاپ و بڵاوکردنەوەی هەولێر ـ وەزارەتی ڕۆشنبیری چاپکرا. پاش دەرچوونی کتێبی (چرکەساتی هۆشمەندی)، لە شەوێکی جوان، لەناو باخچە گەورەکەی ئەوان، لەسەر بەرزاییەکانی خانزاد، لە دانیشتنێکی خێزانی، ئەو چەند کتێبێکی مامۆستای لەبەردەست دانام و وتی:

بۆ ئەو جارە و بەردەوامی وەرگێڕانی شاکارەکانی ئەو، کە زۆریان بە زمانی عەرەبی نووسراون، حەزدەکەم یەکێک لەو کتێبانە هەڵبژێری و بیکەی بە کوردی، منیش ئامادەم لەسەر ئەرکی خۆم چاپی بکەم.

دیارە منیش لە وەرگێڕانی کتێبی (چرکەساتی هۆشمەندی) تام و سوودێکی زۆرم، لە هزرە خاوێنە بێگەردەکەی مامۆستا فەلەکەدین بینیبوو، بۆیە دوودڵ نەبووم لە وەرگێڕانی بەشێک لە حەلاجیاتەکانی، ئەوەیان بەشێکە لە حەلاجیاتی ئەو، بەوەش دووبارە ناوی حەلاج و خەبات و قوربانییەکەی لە پێناوی حەق و بێگەردی و سادەیی دەگاتەوە ناو خوێنەران، گەورەیی و قودسیەتی هزری فەلەکەین کاکەیی نۆژەن دەبێتەوە.

شێرزاد هەینی

ستۆکهۆلم

١ی ئۆگستی ٢٠١٤ی زاینی

Preview sample - page 3 of 4 - Soran University Academic Digital Library

پیری گەورە و هزرمەندی کورد فەلەکەدین کاکەیی !



مامۆستای گەورە فەلەکەدین کاکەیی، بۆ ژیان و سروشت و مرۆڤ و نیشتمانەکەی، خاوەن عەقڵێکی گەردوونی، وێژدانێکی سپی و دڵێکی پڕ لە میهر و خۆشەویستی بوو.

Preview sample - page 4 of 4 - Soran University Academic Digital Library